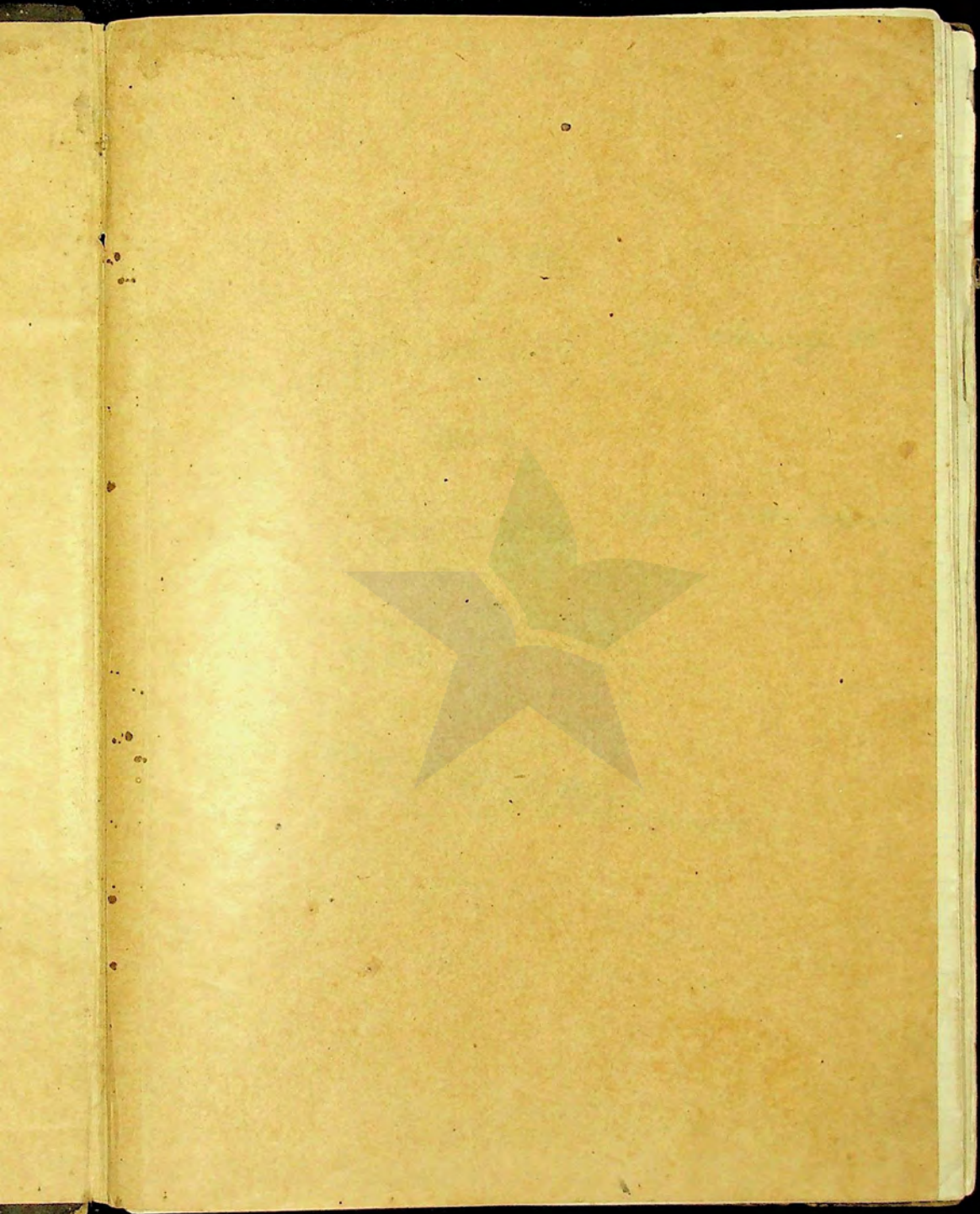


PERPUSTAKAAN NASIONAL RI

**NB**  
**1356**







23 JUN 2015

00001215732

Tanggal	23-6-2015
No Induk	201501203012133
BIB-ID	:
Beli / Hadiah	:
Tokio Books Lanzas Surabaya (DKR)	

॥ ॐ नमो भगवते ॥

॥ श्री गणेशाय नमः ॥ *Katja 1 kekan katja 86*

॥ नमः ॥

॥ श्री गणेशाय नमः ॥ *Katja 86 kekan katja 151*

van

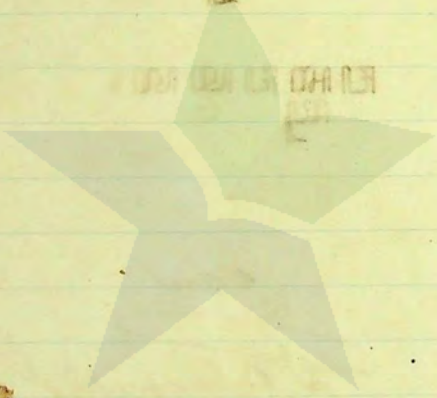
*H. Admonegoro*

1904.

1850

1850

1850



Handwritten text on the right page, including numbers and symbols, partially visible.











Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and covers most of the page. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to land or property, given the use of terms like 'land' and 'house' in some of the legible words. The script is highly stylized and characteristic of historical documents from the region.

Vertical text on the left margin, including numbers and some characters, possibly serving as a reference or index. The numbers include 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

























၁၆ ယော  
 ၁၇ ဝ  
 ၁၈  
 ၁၉  
 ၂၀  
 ၂၁  
 ၂၂  
 ၂၃  
 ၂၄  
 ၂၅  
 ၂၆  
 ၂၇  
 ၂၈  
 ၂၉  
 ၃၀  
 ၃၁  
 ၃၂  
 ၃၃  
 ၃၄  
 ၃၅  
 ၃၆  
 ၃၇  
 ၃၈  
 ၃၉  
 ၄၀  
 ၄၁  
 ၄၂  
 ၄၃  
 ၄၄  
 ၄၅  
 ၄၆  
 ၄၇  
 ၄၈  
 ၄၉  
 ၅၀  
 ၅၁  
 ၅၂  
 ၅၃  
 ၅၄  
 ၅၅  
 ၅၆  
 ၅၇  
 ၅၈  
 ၅၉  
 ၆၀  
 ၆၁  
 ၆၂  
 ၆၃  
 ၆၄  
 ၆၅  
 ၆၆  
 ၆၇  
 ၆၈  
 ၆၉  
 ၇၀  
 ၇၁  
 ၇၂  
 ၇၃  
 ၇၄  
 ၇၅  
 ၇၆  
 ၇၇  
 ၇၈  
 ၇၉  
 ၈၀  
 ၈၁  
 ၈၂  
 ၈၃  
 ၈၄  
 ၈၅  
 ၈၆  
 ၈၇  
 ၈၈  
 ၈၉  
 ၉၀  
 ၉၁  
 ၉၂  
 ၉၃  
 ၉၄  
 ၉၅  
 ၉၆  
 ၉၇  
 ၉၈  
 ၉၉  
 ၁၀၀

၂၅၀  
 ၂၅၁  
 ၂၅၂  
 ၂၅၃  
 ၂၅၄  
 ၂၅၅  
 ၂၅၆  
 ၂၅၇  
 ၂၅၈  
 ၂၅၉  
 ၂၆၀  
 ၂၆၁  
 ၂၆၂  
 ၂၆၃  
 ၂၆၄  
 ၂၆၅  
 ၂၆၆  
 ၂၆၇  
 ၂၆၈  
 ၂၆၉  
 ၂၇၀  
 ၂၇၁  
 ၂၇၂  
 ၂၇၃  
 ၂၇၄  
 ၂၇၅  
 ၂၇၆  
 ၂၇၇  
 ၂၇၈  
 ၂၇၉  
 ၂၈၀  
 ၂၈၁  
 ၂၈၂  
 ၂၈၃  
 ၂၈၄  
 ၂၈၅  
 ၂၈၆  
 ၂၈၇  
 ၂၈၈  
 ၂၈၉  
 ၂၉၀  
 ၂၉၁  
 ၂၉၂  
 ၂၉၃  
 ၂၉၄  
 ၂၉၅  
 ၂၉၆  
 ၂၉၇  
 ၂၉၈  
 ၂၉၉  
 ၃၀၀

၃၀၁  
 ၃၀၂  
 ၃၀၃  
 ၃၀၄  
 ၃၀၅  
 ၃၀၆  
 ၃၀၇  
 ၃၀၈  
 ၃၀၉  
 ၃၁၀  
 ၃၁၁  
 ၃၁၂  
 ၃၁၃  
 ၃၁၄  
 ၃၁၅  
 ၃၁၆  
 ၃၁၇  
 ၃၁၈  
 ၃၁၉  
 ၃၂၀  
 ၃၂၁  
 ၃၂၂  
 ၃၂၃  
 ၃၂၄  
 ၃၂၅  
 ၃၂၆  
 ၃၂၇  
 ၃၂၈  
 ၃၂၉  
 ၃၃၀  
 ၃၃၁  
 ၃၃၂  
 ၃၃၃  
 ၃၃၄  
 ၃၃၅  
 ၃၃၆  
 ၃၃၇  
 ၃၃၈  
 ၃၃၉  
 ၃၄၀  
 ၃၄၁  
 ၃၄၂  
 ၃၄၃  
 ၃၄၄  
 ၃၄၅  
 ၃၄၆  
 ၃၄၇  
 ၃၄၈  
 ၃၄၉  
 ၃၅၀  
 ၃၅၁  
 ၃၅၂  
 ၃၅၃  
 ၃၅၄  
 ၃၅၅  
 ၃၅၆  
 ၃၅၇  
 ၃၅၈  
 ၃၅၉  
 ၃၆၀  
 ၃၆၁  
 ၃၆၂  
 ၃၆၃  
 ၃၆၄  
 ၃၆၅  
 ၃၆၆  
 ၃၆၇  
 ၃၆၈  
 ၃၆၉  
 ၃၇၀  
 ၃၇၁  
 ၃၇၂  
 ၃၇၃  
 ၃၇၄  
 ၃၇၅  
 ၃၇၆  
 ၃၇၇  
 ၃၇၈  
 ၃၇၉  
 ၃၈၀  
 ၃၈၁  
 ၃၈၂  
 ၃၈၃  
 ၃၈၄  
 ၃၈၅  
 ၃၈၆  
 ၃၈၇  
 ၃၈၈  
 ၃၈၉  
 ၃၉၀  
 ၃၉၁  
 ၃၉၂  
 ၃၉၃  
 ၃၉၄  
 ၃၉၅  
 ၃၉၆  
 ၃၉၇  
 ၃၉၈  
 ၃၉၉  
 ၄၀၀

ග්ਰීਸ਼ਮ...  
 ਸੰਨ...  
 ਗੰਗ...  
 ਗੰਗ...  
 ਗੰਗ...  
 ਗੰਗ...

ਗ੍ਰਿਸ਼ਮ...  
 ਸੰਨ...  
 ਗੰਗ...  
 ਗੰਗ...

ਗ੍ਰਿਸ਼ਮ...  
 ਸੰਨ...  
 ਗੰਗ...

ਗ੍ਰਿਸ਼ਮ...  
 ਸੰਨ...  
 ਗੰਗ...

ਗ੍ਰਿਸ਼ਮ...  
 ਸੰਨ...  
 ਗੰਗ...

ਗ੍ਰਿਸ਼ਮ...  
 ਸੰਨ...  
 ਗੰਗ...

ਗ੍ਰਿਸ਼ਮ...  
 ਸੰਨ...  
 ਗੰਗ...







၂၂ နက္ခတ်ကျိ ပြုစု စာအုပ်

၂၃ နက္ခတ်ကျိ ပြုစု စာအုပ်

၂၄ နက္ခတ်ကျိ ပြုစု စာအုပ်

၂၅ နက္ခတ်ကျိ ပြုစု စာအုပ်

၂၆ နက္ခတ်ကျိ ပြုစု စာအုပ်

၂၇ နက္ခတ်ကျိ ပြုစု စာအုပ်

၂၈ နက္ခတ်ကျိ ပြုစု စာအုပ်

၂၉ နက္ခတ်ကျိ ပြုစု စာအုပ်

၃၀ နက္ခတ်ကျိ ပြုစု စာအုပ်

၃၁ နက္ခတ်ကျိ ပြုစု စာအုပ်

၃၂ နက္ခတ်ကျိ ပြုစု စာအုပ်

၃၃ နက္ခတ်ကျိ ပြုစု စာအုပ်

၃၄ နက္ခတ်ကျိ ပြုစု စာအုပ်

၃၅ နက္ခတ်ကျိ ပြုစု စာအုပ်

၃၆ နက္ခတ်ကျိ ပြုစု စာအုပ်

၃၇ နက္ခတ်ကျိ ပြုစု စာအုပ်

၃၈ နက္ခတ်ကျိ ပြုစု စာအုပ်

၃၉ နက္ခတ်ကျိ ပြုစု စာအုပ်

၄၀ နက္ခတ်ကျိ ပြုစု စာအုပ်

၂၁  
၂၂  
၂၃  
၂၄  
၂၅  
၂၆  
၂၇  
၂၈  
၂၉  
၃၀  
၃၁  
၃၂  
၃၃  
၃၄  
၃၅  
၃၆  
၃၇  
၃၈  
၃၉  
၄၀



:ဤအသံဗျာဒိတအာဟာရကံဂါကဏ္ဍိယဒိ  
 က္ခယံဒုပ္ပလေဗျကမိဗျဗျကဏ္ဍိယဒိ  
 ဂရဂါဒိတဒဏ္ဍာတဟံကံကဏ္ဍိယဒိ

:ဤအသံဗျာဒိတအာဟာရကံဂါကဏ္ဍိယ  
 ဒိကံကံကဏ္ဍိယဒိကမိဗျဗျကဏ္ဍိယဒိ  
 ကံဂရဂါဒိတဒဏ္ဍာတဟံကံကဏ္ဍိယ  
 ကံကဏ္ဍိယ



၂၅  
 ၂၆  
 ၂၇  
 ၂၈  
 ၂၉  
 ၃၀  
 ၃၁  
 ၃၂  
 ၃၃  
 ၃၄  
 ၃၅  
 ၃၆  
 ၃၇  
 ၃၈  
 ၃၉  
 ၄၀  
 ၄၁  
 ၄၂  
 ၄၃  
 ၄၄  
 ၄၅  
 ၄၆  
 ၄၇  
 ၄၈  
 ၄၉  
 ၅၀

၂၅  
 ၂၆  
 ၂၇  
 ၂၈  
 ၂၉  
 ၃၀  
 ၃၁  
 ၃၂  
 ၃၃  
 ၃၄  
 ၃၅  
 ၃၆  
 ၃၇  
 ၃၈  
 ၃၉  
 ၄၀  
 ၄၁  
 ၄၂  
 ၄၃  
 ၄၄  
 ၄၅  
 ၄၆  
 ၄၇  
 ၄၈  
 ၄၉  
 ၅၀





















































































10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100



























ထုက... ဘေး... ဘေး... ဘေး... ဘေး...  
 ဘေး... ဘေး... ဘေး... ဘေး...  
 ဘေး... ဘေး... ဘေး... ဘေး...  
 ဘေး... ဘေး... ဘေး... ဘေး...  
 ဘေး... ဘေး... ဘေး... ဘေး...  
 ဘေး... ဘေး... ဘေး... ဘေး...  
 ဘေး... ဘေး... ဘေး... ဘေး...  
 ဘေး... ဘေး... ဘေး... ဘေး...  
 ဘေး... ဘေး... ဘေး... ဘေး...  
 ဘေး... ဘေး... ဘေး... ဘေး...  
 ဘေး... ဘေး... ဘေး... ဘေး...  
 ဘေး... ဘေး... ဘေး... ဘေး...  
 ဘေး... ဘေး... ဘေး... ဘေး...  
 ဘေး... ဘေး... ဘေး... ဘေး...  
 ဘေး... ဘေး... ဘေး... ဘေး...  
 ဘေး... ဘေး... ဘေး... ဘေး...

၇၆  
 ၇၇  
 ၇၈  
 ၇၉  
 ၈၀  
 ၈၁  
 ၈၂  
 ၈၃  
 ၈၄  
 ၈၅  
 ၈၆  
 ၈၇  
 ၈၈  
 ၈၉  
 ၉၀  
 ၉၁  
 ၉၂  
 ၉၃  
 ၉၄  
 ၉၅  
 ၉၆  
 ၉၇  
 ၉၈  
 ၉၉  
 ၁၀၀  
 ၁၀၁  
 ၁၀၂  
 ၁၀၃  
 ၁၀၄  
 ၁၀၅  
 ၁၀၆  
 ၁၀၇  
 ၁၀၈  
 ၁၀၉  
 ၁၁၀  
 ၁၁၁  
 ၁၁၂  
 ၁၁၃  
 ၁၁၄  
 ၁၁၅  
 ၁၁၆  
 ၁၁၇  
 ၁၁၈  
 ၁၁၉  
 ၁၂၀



Handwritten text on the left margin, partially cut off.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or series of entries in a cursive script.























ပျက်စီးရာမှ ကျန်ရက်ခဲ့သော အလှူငွေများကို  
 အလှူအတန်းများတွင် အသုံးပြုရန် အစီအစဉ်  
 ထူထောင်ခဲ့ပြီး အလှူအတန်းများတွင် အသုံးပြု  
 ရန် အစီအစဉ် ထူထောင်ခဲ့ပြီး အလှူအတန်းများ  
 တွင် အသုံးပြုရန် အစီအစဉ် ထူထောင်ခဲ့ပြီး

|| မိမိတို့၏ အကျိုးအမြတ် ||

အကျိုးအမြတ်ကို အလှူအတန်းများတွင် အသုံးပြု  
 ရန် အစီအစဉ် ထူထောင်ခဲ့ပြီး အလှူအတန်းများ  
 တွင် အသုံးပြုရန် အစီအစဉ် ထူထောင်ခဲ့ပြီး  
 အလှူအတန်းများတွင် အသုံးပြုရန် အစီအစဉ်  
 ထူထောင်ခဲ့ပြီး အလှူအတန်းများတွင် အသုံးပြု  
 ရန် အစီအစဉ် ထူထောင်ခဲ့ပြီး အလှူအတန်းများ  
 တွင် အသုံးပြုရန် အစီအစဉ် ထူထောင်ခဲ့ပြီး  
 အလှူအတန်းများတွင် အသုံးပြုရန် အစီအစဉ်  
 ထူထောင်ခဲ့ပြီး အလှူအတန်းများတွင် အသုံးပြု  
 ရန် အစီအစဉ် ထူထောင်ခဲ့ပြီး အလှူအတန်းများ  
 တွင် အသုံးပြုရန် အစီအစဉ် ထူထောင်ခဲ့ပြီး











၅၅၂ နိဗ္ဗာန်

၁။ ကိစ္စတို့၏ အကျဉ်းချုပ်ကို ဖော်ပြရန် အတွက် ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။  
၂။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။  
၃။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။  
၄။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။  
၅။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။

၆။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။  
၇။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။  
၈။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။  
၉။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။

၁၀။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။  
၁၁။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။  
၁၂။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။  
၁၃။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။

၁၄။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။  
၁၅။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။  
၁၆။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။  
၁၇။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။

၁၈။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။  
၁၉။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။  
၂၀။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။  
၂၁။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။

၂၂။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။  
၂၃။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။  
၂၄။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။  
၂၅။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။

၂၆။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။  
၂၇။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။  
၂၈။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။  
၂၉။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။  
၃၀။ ဤအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။





၈၈ ခု ၇၈၇ ဟု နေ၍ ငွေ ပုံ ပြု  
 : ၈ : ၈၈၈ ခု ၇၇၇ ဟု ၇၈၇  
 : ၉ : ၈၈၈ ခု ၇၇၇ ဟု ၇၈၇  
 : ၁၀ : ၈၈၈ ခု ၇၇၇ ဟု ၇၈၇  
 : ၁၁ : ၈၈၈ ခု ၇၇၇ ဟု ၇၈၇  
 : ၁၂ : ၈၈၈ ခု ၇၇၇ ဟု ၇၈၇

၈၈၈ ခု ၇၇၇ ဟု ၇၈၇  
 : ၈ : ၈၈၈ ခု ၇၇၇ ဟု ၇၈၇  
 : ၉ : ၈၈၈ ခု ၇၇၇ ဟု ၇၈၇  
 : ၁၀ : ၈၈၈ ခု ၇၇၇ ဟု ၇၈၇  
 : ၁၁ : ၈၈၈ ခု ၇၇၇ ဟု ၇၈၇  
 : ၁၂ : ၈၈၈ ခု ၇၇၇ ဟု ၇၈၇

၈၈၈ ခု ၇၇၇ ဟု ၇၈၇  
 : ၈ : ၈၈၈ ခု ၇၇၇ ဟု ၇၈၇  
 : ၉ : ၈၈၈ ခု ၇၇၇ ဟု ၇၈၇  
 : ၁၀ : ၈၈၈ ခု ၇၇၇ ဟု ၇၈၇  
 : ၁၁ : ၈၈၈ ခု ၇၇၇ ဟု ၇၈၇  
 : ၁၂ : ၈၈၈ ခု ၇၇၇ ဟု ၇၈၇

၈၈၈ ခု ၇၇၇ ဟု ၇၈၇  
 : ၈ : ၈၈၈ ခု ၇၇၇ ဟု ၇၈၇  
 : ၉ : ၈၈၈ ခု ၇၇၇ ဟု ၇၈၇  
 : ၁၀ : ၈၈၈ ခု ၇၇၇ ဟု ၇၈၇  
 : ၁၁ : ၈၈၈ ခု ၇၇၇ ဟု ၇၈၇  
 : ၁၂ : ၈၈၈ ခု ၇၇၇ ဟု ၇၈၇





Handwritten script, likely from a historical manuscript. The text is dense and appears to be a list or a series of entries. It includes various numbers and symbols, possibly representing a calendar or a set of records. The characters are somewhat stylized and difficult to read without context.

Continuation of handwritten script. This section contains more entries, possibly continuing a list or a narrative. The writing is consistent with the top section, showing a mix of numbers and characters. The overall appearance is that of an old, handwritten document.

Handwritten text in the left margin, partially cut off. It appears to be a continuation of the text from the main page, providing additional context or commentary.

Small handwritten notes or symbols on the right margin, possibly indicating page numbers or specific markers.

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...







၁၇၇  
 ၁၇၈  
 ၁၇၉  
 ၁၈၀  
 ၁၈၁  
 ၁၈၂  
 ၁၈၃  
 ၁၈၄  
 ၁၈၅  
 ၁၈၆  
 ၁၈၇  
 ၁၈၈  
 ၁၈၉  
 ၁၉၀  
 ၁၉၁  
 ၁၉၂  
 ၁၉၃  
 ၁၉၄  
 ၁၉၅  
 ၁၉၆  
 ၁၉၇  
 ၁၉၈  
 ၁၉၉  
 ၂၀၀

၁၇၇  
 ၁၇၈  
 ၁၇၉  
 ၁၈၀  
 ၁၈၁  
 ၁၈၂  
 ၁၈၃  
 ၁၈၄  
 ၁၈၅  
 ၁၈၆  
 ၁၈၇  
 ၁၈၈  
 ၁၈၉  
 ၁၉၀  
 ၁၉၁  
 ၁၉၂  
 ၁၉၃  
 ၁၉၄  
 ၁၉၅  
 ၁၉၆  
 ၁၉၇  
 ၁၉၈  
 ၁၉၉  
 ၂၀၀

၁၇၇  
 ၁၇၈  
 ၁၇၉  
 ၁၈၀  
 ၁၈၁  
 ၁၈၂  
 ၁၈၃  
 ၁၈၄  
 ၁၈၅  
 ၁၈၆  
 ၁၈၇  
 ၁၈၈  
 ၁၈၉  
 ၁၉၀  
 ၁၉၁  
 ၁၉၂  
 ၁၉၃  
 ၁၉၄  
 ၁၉၅  
 ၁၉၆  
 ၁၉၇  
 ၁၉၈  
 ၁၉၉  
 ၂၀၀

၁၇၇  
 ၁၇၈  
 ၁၇၉  
 ၁၈၀  
 ၁၈၁  
 ၁၈၂  
 ၁၈၃  
 ၁၈၄  
 ၁၈၅  
 ၁၈၆  
 ၁၈၇  
 ၁၈၈  
 ၁၈၉  
 ၁၉၀  
 ၁၉၁  
 ၁၉၂  
 ၁၉၃  
 ၁၉၄  
 ၁၉၅  
 ၁၉၆  
 ၁၉၇  
 ၁၉၈  
 ၁၉၉  
 ၂၀၀













ကျပေးပြန်ကတည်းက - သက်တမ်းတိုရှည်ကိစ္စကို အတွက်  
 ၇၆၀၇၈၄၈၆၈၇၈၈၉၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀  
 စာတမ်းတို့ကို အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြထားပြီး ဤစာတမ်းတို့သည်  
 မူပိုင်ခွင့်ရှိပြီး ဤစာတမ်းကို အခြားသူက အသုံးပြု  
 မိမိတို့တို့က အသုံးပြုနေကြသည်ကို အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြ  
 ထားသည်ကို သိရှိရပါမည်။

ဤစာတမ်းသည် အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြထားပြီး ဤစာတမ်းကို  
 အခြားသူက အသုံးပြုမိမိတို့တို့က အသုံးပြုနေကြသည်ကို  
 အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြထားသည်ကို သိရှိရပါမည်။ ဤစာ  
 တမ်းကို အသုံးပြုနေကြသည်ကို အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြ  
 ထားသည်ကို သိရှိရပါမည်။ ဤစာတမ်းကို အသုံးပြု  
 နေကြသည်ကို အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြထားသည်ကို သိရှိ  
 ရပါမည်။ ဤစာတမ်းကို အသုံးပြုနေကြသည်ကို အကျ  
 ဉ်းချုပ်ဖော်ပြထားသည်ကို သိရှိရပါမည်။ ဤစာ  
 တမ်းကို အသုံးပြုနေကြသည်ကို အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြ  
 ထားသည်ကို သိရှိရပါမည်။

၂၃

၂၃၀၇၆၈၇၈၉၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀  
 ၇၆၀၇၆၈၇၈၉၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀  
 ၇၆၀၇၆၈၇၈၉၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀

ကမ္ဘာတစ်ခုလုံးကို ဖြည့်စွက်ရန် အတွက် အစွမ်းအား  
အားဖြည့်ပေးရန်။

:က: ကျွန်ုပ်တို့၏ အားကိုးအားထားရာ ဖြစ်ရန်အတွက်  
အားဖြည့်ပေးရန်။

:ပ: ကျွန်ုပ်တို့၏ အားကိုးအားထားရာ ဖြစ်ရန်အတွက်  
အားဖြည့်ပေးရန်။

:ဇ: ကျွန်ုပ်တို့၏ အားကိုးအားထားရာ ဖြစ်ရန်အတွက်  
အားဖြည့်ပေးရန်။

:ဇ: ကျွန်ုပ်တို့၏ အားကိုးအားထားရာ ဖြစ်ရန်အတွက်  
အားဖြည့်ပေးရန်။

:ဇ: ကျွန်ုပ်တို့၏ အားကိုးအားထားရာ ဖြစ်ရန်အတွက်  
အားဖြည့်ပေးရန်။

ကျွန်ုပ်တို့၏ အားကိုးအားထားရာ ဖြစ်ရန်အတွက်  
အားဖြည့်ပေးရန်။

ကျွန်ုပ်တို့၏ အားကိုးအားထားရာ ဖြစ်ရန်အတွက်  
အားဖြည့်ပေးရန်။

ကျွန်ုပ်တို့၏ အားကိုးအားထားရာ ဖြစ်ရန်အတွက်  
အားဖြည့်ပေးရန်။

:က: ကျွန်ုပ်တို့၏ အားကိုးအားထားရာ ဖြစ်ရန်အတွက်  
အားဖြည့်ပေးရန်။











































1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.



ပျက်ကယ်ကာကွယ်စေရန်ပျက်ကယ်စေရန်အတွက်  
မကမ္ဘာပျက်ကယ်စေရန်အတွက်ပျက်ကယ်စေရန်

:၈: ပျက်ကယ်စေရန်အတွက်ပျက်ကယ်စေရန်  
အပြစ်မရှိစေရန်အတွက်ပျက်ကယ်စေရန်

:၉: ပျက်ကယ်စေရန်အတွက်ပျက်ကယ်စေရန်  
အပြစ်မရှိစေရန်အတွက်ပျက်ကယ်စေရန်

:၁၀: ပျက်ကယ်စေရန်အတွက်ပျက်ကယ်စေရန်  
အပြစ်မရှိစေရန်အတွက်ပျက်ကယ်စေရန်

:၁၁: ပျက်ကယ်စေရန်အတွက်ပျက်ကယ်စေရန်  
အပြစ်မရှိစေရန်အတွက်ပျက်ကယ်စေရန်

:၁၂: ပျက်ကယ်စေရန်အတွက်ပျက်ကယ်စေရန်  
အပြစ်မရှိစေရန်အတွက်ပျက်ကယ်စေရန်

:၁၃: ပျက်ကယ်စေရန်အတွက်ပျက်ကယ်စေရန်  
အပြစ်မရှိစေရန်အတွက်ပျက်ကယ်စေရန်

:၁၄: ပျက်ကယ်စေရန်အတွက်ပျက်ကယ်စေရန်  
အပြစ်မရှိစေရန်အတွက်ပျက်ကယ်စေရန်

:၁၅: ပျက်ကယ်စေရန်အတွက်ပျက်ကယ်စေရန်  
အပြစ်မရှိစေရန်အတွက်ပျက်ကယ်စေရန်



ဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟ

:ကထ: ၂၂ မိတ္တိ အတ္တ ဟဟဟဟဟ. ဝါယံကကံယဟဟဟ  
ဟဟဟဟဟ + ဟဟဟ ဟဟဟ. အိကိမ + ဟဟဟ ဟဟဟ  
ဟဟဟ ဟဟဟ ဟဟဟ ဟဟဟဟဟ + ဟဟဟ ဟဟဟ. အကထ  
ဟဟဟဟဟဟဟ + ဟဟဟဟ. ဟိကံ ဒုပ္ပတိကဗဟဟဟ  
ဟဟဟဟဟဟဟ

:ကထ: ၂၂ ဟဟဟ အတ္တဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟ  
ဟဟဟဟဟဟဟ. အိကိမ + ဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟ  
ဟဟဟဟဟ ဟဟဟဟဟ + ဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟ  
ဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟ  
ဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟ

:ကထ: ၂၂ ဟဟဟ ဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟ  
ဟဟဟဟဟဟဟ + ဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟ  
ဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟ. အိကိမ + ဟဟဟဟဟဟဟဟ  
ဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟ  
ဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟ

:ကထ: ၂၂ ဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟ  
ဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟ  
ဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟ  
ဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟ

:ကထ: ၂၂ ဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟ  
ဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟ  
ဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟ







၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၁၃၁၄၁၅၁၆၁၇၁၈၁၉၂၀၂၁၂၂၂၃၂၄၂၅၂၆၂၇၂၈၂၉၃၀၃၁၃၂၃၃၃၄၃၅၃၆၃၇၃၈၃၉၄၀၄၁၄၂၄၃၄၄၄၅၄၆၄၇၄၈၄၉၅၀၅၁၅၂၅၃၅၄၅၅၅၆၅၇၅၈၅၉၆၀၆၁၆၂၆၃၆၄၆၅၆၆၆၇၆၈၆၉၇၀၇၁၇၂၇၃၇၄၇၅၇၆၇၇၇၈၇၉၈၀၈၁၈၂၈၃၈၄၈၅၈၆၈၇၈၈၈၉၉၀၉၁၉၂၉၃၉၄၉၅၉၆၉၇၉၈၉၉

:၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၁၃၁၄၁၅၁၆၁၇၁၈၁၉၂၀၂၁၂၂၂၃၂၄၂၅၂၆၂၇၂၈၂၉၃၀၃၁၃၂၃၃၃၄၃၅၃၆၃၇၃၈၃၉၄၀၄၁၄၂၄၃၄၄၄၅၄၆၄၇၄၈၄၉၅၀၅၁၅၂၅၃၅၄၅၅၅၆၅၇၅၈၅၉၆၀၆၁၆၂၆၃၆၄၆၅၆၆၆၇၆၈၆၉၇၀၇၁၇၂၇၃၇၄၇၅၇၆၇၇၇၈၇၉၈၀၈၁၈၂၈၃၈၄၈၅၈၆၈၇၈၈၈၉၉၀၉၁၉၂၉၃၉၄၉၅၉၆၉၇၉၈၉၉



























သို့မဟုတ် အခြား... အကြောင်းအရာ...  
 ယုံကြည်စိတ်ချရ... အကြောင်းအရာ...  
 အကြောင်းအရာ... အကြောင်းအရာ...  
 အကြောင်းအရာ... အကြောင်းအရာ...  
 အကြောင်းအရာ... အကြောင်းအရာ...

၆: သို့မဟုတ် အခြား... အကြောင်းအရာ...  
 အကြောင်းအရာ... အကြောင်းအရာ...  
 အကြောင်းအရာ... အကြောင်းအရာ...  
 အကြောင်းအရာ... အကြောင်းအရာ...

၇: သို့မဟုတ် အခြား... အကြောင်းအရာ...  
 အကြောင်းအရာ... အကြောင်းအရာ...  
 အကြောင်းအရာ... အကြောင်းအရာ...  
 အကြောင်းအရာ... အကြောင်းအရာ...

၈: သို့မဟုတ် အခြား... အကြောင်းအရာ...  
 အကြောင်းအရာ... အကြောင်းအရာ...  
 အကြောင်းအရာ... အကြောင်းအရာ...  
 အကြောင်းအရာ... အကြောင်းအရာ...

၉: သို့မဟုတ် အခြား... အကြောင်းအရာ...  
 အကြောင်းအရာ... အကြောင်းအရာ...  
 အကြောင်းအရာ... အကြောင်းအရာ...

Handwritten text in an old script, possibly a form of Chinese or Japanese, consisting of approximately 12 lines of cursive characters.

Handwritten text, possibly a signature or a specific note, located below the main block of text.

1904

A vertical list of numbers and symbols on the right edge of the page, including '1', '2', '3', '4', and '5', along with various marks.

၂၇၅၃၀၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀

၂၇၅၃၀၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀  
၂၇၅၃၀၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀

၂၇၅၃၀၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀  
၂၇၅၃၀၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀

၂၇၅၃၀၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀  
၂၇၅၃၀၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀

၂၇၅၃၀၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀  
၂၇၅၃၀၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀

၂၇၅၃၀၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀  
၂၇၅၃၀၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀

၂၇၅၃၀၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀  
၂၇၅၃၀၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀

၂၇၅၃၀၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀

၂၇၅၃၀၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀

၂၇၅၃၀၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀

၂၇၅၃၀၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀

၂၇၅၃၀၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀

၂၇၅၃၀၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀

၂၇၅၃၀၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀

၂၇၅၃၀၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀

















Handwritten text on the left edge of the page, likely bleed-through from the reverse side. The text is partially cut off but appears to be in a similar script to the main text.

Main body of handwritten text in an early modern script, possibly a German dialect. The text is densely packed and spans most of the page. It contains several lines of prose with some larger initials or section markers. The ink is dark and the paper shows signs of age.







မကွယ်လျက် စာတော်အား ဆွဲယူသော  
 ဗုဒ္ဓဘုရား၏ နာမည်ကို ပြောရာ  
 ဘုရားသည် နာမည်ကို ပြောရာ  
 ဘုရားသည် နာမည်ကို ပြောရာ  
 ဘုရားသည် နာမည်ကို ပြောရာ  
 ဘုရားသည် နာမည်ကို ပြောရာ  
 ဘုရားသည် နာမည်ကို ပြောရာ

ဘုရားသည် နာမည်ကို ပြောရာ  
 ဘုရားသည် နာမည်ကို ပြောရာ  
 ဘုရားသည် နာမည်ကို ပြောရာ  
 ဘုရားသည် နာမည်ကို ပြောရာ  
 ဘုရားသည် နာမည်ကို ပြောရာ  
 ဘုရားသည် နာမည်ကို ပြောရာ

ဘုရားသည် နာမည်ကို ပြောရာ  
 ဘုရားသည် နာမည်ကို ပြောရာ  
 ဘုရားသည် နာမည်ကို ပြောရာ  
 ဘုရားသည် နာမည်ကို ပြောရာ  
 ဘုရားသည် နာမည်ကို ပြောရာ  
 ဘုရားသည် နာမည်ကို ပြောရာ  
 ဘုရားသည် နာမည်ကို ပြောရာ

၁၅၄  
 ၁၅၅  
 ၁၅၆  
 ၁၅၇  
 ၁၅၈  
 ၁၅၉  
 ၁၆၀  
 ၁၆၁  
 ၁၆၂  
 ၁၆၃  
 ၁၆၄  
 ၁၆၅  
 ၁၆၆  
 ၁၆၇  
 ၁၆၈  
 ၁၆၉  
 ၁၇၀  
 ၁၇၁  
 ၁၇၂  
 ၁၇၃  
 ၁၇၄  
 ၁၇၅  
 ၁၇၆  
 ၁၇၇  
 ၁၇၈  
 ၁၇၉  
 ၁၈၀





Handwritten Burmese script covering the main body of the page, featuring various characters and symbols typical of the language.

Handwritten Burmese script on the left edge of the page, continuing from the previous page.

















of gedeloes / *[faint handwritten text]*  
 1. *[faint handwritten text]*  
 2. *[faint handwritten text]*  
 3. *[faint handwritten text]*  
 4. *[faint handwritten text]*  
 5. *[faint handwritten text]*  
 6. *[faint handwritten text]*  
 7. *[faint handwritten text]*  
 8. *[faint handwritten text]*  
 9. *[faint handwritten text]*  
 10. *[faint handwritten text]*

1. *[faint handwritten text]*  
 2. *[faint handwritten text]*  
 3. *[faint handwritten text]*  
 4. *[faint handwritten text]*  
 5. *[faint handwritten text]*  
 6. *[faint handwritten text]*  
 7. *[faint handwritten text]*  
 8. *[faint handwritten text]*  
 9. *[faint handwritten text]*  
 10. *[faint handwritten text]*

1. *[faint handwritten text]*  
 2. *[faint handwritten text]*  
 3. *[faint handwritten text]*  
 4. *[faint handwritten text]*  
 5. *[faint handwritten text]*  
 6. *[faint handwritten text]*  
 7. *[faint handwritten text]*  
 8. *[faint handwritten text]*  
 9. *[faint handwritten text]*  
 10. *[faint handwritten text]*

1. *[faint handwritten text]*  
 2. *[faint handwritten text]*  
 3. *[faint handwritten text]*  
 4. *[faint handwritten text]*  
 5. *[faint handwritten text]*  
 6. *[faint handwritten text]*  
 7. *[faint handwritten text]*  
 8. *[faint handwritten text]*  
 9. *[faint handwritten text]*  
 10. *[faint handwritten text]*



က- ဆက်ပြောအပ်ရာမှ ပယ်ကာ သင်ကြား စားသောက်ကိစ္စကို  
မျှတအောင် စီစဉ်တော်မူရလျှင် အကျိုးရှိစေရမည်။

၂။ ကုသ်: ဆက်ပြောကိစ္စကို စီစဉ်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍

အထူးသဖြင့် ဆက်ပြောကိစ္စကို ဖွဲ့စည်းတော်မူခြင်းနှင့်

ဆက်သွယ်ရမည့် အချက်အလက်များကို သိရှိရမည်။

၃။ ကုသ်: ဆက်ပြောကိစ္စကို ဖွဲ့စည်းတော်မူခြင်းနှင့်

ဆက်သွယ်ရမည့် အချက်အလက်များကို သိရှိရမည်။

၄။ ကုသ်: ဆက်ပြောကိစ္စကို ဖွဲ့စည်းတော်မူခြင်းနှင့်

ဆက်သွယ်ရမည့် အချက်အလက်များကို သိရှိရမည်။

၅။ ကုသ်: ဆက်ပြောကိစ္စကို ဖွဲ့စည်းတော်မူခြင်းနှင့်

ဆက်သွယ်ရမည့် အချက်အလက်များကို သိရှိရမည်။

၆။ ကုသ်: ဆက်ပြောကိစ္စကို ဖွဲ့စည်းတော်မူခြင်းနှင့်

ဆက်သွယ်ရမည့် အချက်အလက်များကို သိရှိရမည်။

၇။ ကုသ်: ဆက်ပြောကိစ္စကို ဖွဲ့စည်းတော်မူခြင်းနှင့်

ဆက်သွယ်ရမည့် အချက်အလက်များကို သိရှိရမည်။

၈။ ကုသ်: ဆက်ပြောကိစ္စကို ဖွဲ့စည်းတော်မူခြင်းနှင့်

ဆက်သွယ်ရမည့် အချက်အလက်များကို သိရှိရမည်။

၉။ ကုသ်: ဆက်ပြောကိစ္စကို ဖွဲ့စည်းတော်မူခြင်းနှင့်

ဆက်သွယ်ရမည့် အချက်အလက်များကို သိရှိရမည်။







|| ပျက်စီး: ပုဂ္ဂလိကတို့ ပျက်စီးမှုများကို ပြန်လည်ထူထောင်ရန် နေ့စဉ်  
သတိပြု၍ ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်ရမည် ဟု ကြံစည်၍ ဝိပဿနာကို ပြုစုရမည်။

|| ကျင့်စဉ်: ဤကဲ့သို့ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ရာတွင် အခြေခံအုတ်မြစ်များ  
တည်ဆောက်ရာတွင် အထောက်အကူပြုရမည့် နေ့စဉ်ပညာများကို လေ့လာရမည်။

|| ပျက်စီး: ဤကဲ့သို့ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ရာတွင် နေ့စဉ်ပညာများကို  
အခြေခံအုတ်မြစ်များ တည်ဆောက်ရာတွင် အထောက်အကူပြုရမည်။

|| ကျင့်စဉ်: ဤကဲ့သို့ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ရာတွင် နေ့စဉ်ပညာများကို  
အခြေခံအုတ်မြစ်များ တည်ဆောက်ရာတွင် အထောက်အကူပြုရမည်။

|| ပျက်စီး: ဤကဲ့သို့ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ရာတွင် နေ့စဉ်ပညာများကို  
အခြေခံအုတ်မြစ်များ တည်ဆောက်ရာတွင် အထောက်အကူပြုရမည်။

|| ကျင့်စဉ်: ဤကဲ့သို့ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ရာတွင် နေ့စဉ်ပညာများကို  
အခြေခံအုတ်မြစ်များ တည်ဆောက်ရာတွင် အထောက်အကူပြုရမည်။

|| ပျက်စီး: ဤကဲ့သို့ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ရာတွင် နေ့စဉ်ပညာများကို  
အခြေခံအုတ်မြစ်များ တည်ဆောက်ရာတွင် အထောက်အကူပြုရမည်။

|| ကျင့်စဉ်: ဤကဲ့သို့ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ရာတွင် နေ့စဉ်ပညာများကို  
အခြေခံအုတ်မြစ်များ တည်ဆောက်ရာတွင် အထောက်အကူပြုရမည်။









သက် ကျင့်ပျ  
ကို စာ ဟာ ပါ  
က ကျံ အိ ၇၅၅  
စာ မ ဝ ဟ  
(ကော် ကို ဟ  
ကျ ကျ ပါ  
ပ. ဝါ ပါ ကို  
ကို ပါ ကာ  
ကို ကို ကျ  
ကျ ပါ ကာ  
က ဝါ ကာ က  
ကျ ကို မာ



